

Forfatter: Kingo, Thomas

Titel: Udrag fra Digtning i udvalg

Citation: Kingo, Thomas: "Digtning i udvalg", i Kingo, Thomas: *Digtning i udvalg*, udg. af Marita Akhøj Nielsen , Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, Borgen, 1995, s. 571.
Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-kingo09val-shoot-idm140375698321648/facsimile.pdf> (tilgået 27. april 2024)

Anvendt udgave: Digtning i udvalg

- 6 *vor ... haste*: var kun udtryk for at han som soldat ville skynde sig.
 8 *der*: da.
 11 *Følgte*: forsvare. – *Heme-Skold*: krig.

(3)

under: ved. – *den 7. Maj*: Den da. og den sv. flåde kæmpede den 25. maj om aftenen og den 26. om formiddagen; i ligprædikenen over Niels Juel nævnes dog den 27. maj som datoen for slaget, så at *den 7. Maj* sandsynligvis er fejl for den 27.

- 1 *Sejer-Sejl*: sejrige sejl. – *hidsed*: højste.
 2 *tridsed*: højste.
 410 3 *Palmen*: siden antikken sejrstegn.
 4 *stade*: plads.
 5 *Dag Skier*: daggry.
 6 *lysted*: havde lyst til at. – *fikie*: kæmpe.
 7 *tvende*: to.
 8 *to for en*: i forholdet to til en; den sv. flåde var på 50 skibe, den da. på 26.
 10 *Lynild*: lyn.
 11 *Sør-Kronen*: ærekransen for søsejr.
 12 *Pris*: ros.

(4)

- 1 *der at*: da.
 2 *vel*: godt.
 3 *Tromp*: Den holl. admiral Cornelis Martenz Tromp, 1629–1691, var 1676–1678 øverstkommanderende for den da. flåde. – *Creutz*: Den sv. admiral Lorentz Creutz, 1615–1675, var øverstkommanderende for den sv. flåde, Hans admiral-skib "Stora Cronan" kæntrede og eksploderede i slaget ved Øland. – *Uggla*: Den sv. admiral Claes Uggla, 1614–1676, overtog kommandoen efter Creutz; hans skib "Svärdet" blev stukket i brand og efter hård kamp erobret af danskerne; Uggla selv sprang overbord og druknede. – *sammenbød*: stødte sammen.
 8 *stod (...)* bi: hjælp. – *ærlig*: agtværdig. – *væ (...)* van: plejede.
 10 *gaa (...)* tilhænde: underkaste sig.
 11 *Strand*: hav.
 12 *holdt*: opførte.